

Protokoll

über die 20. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 05.12.2016

Beginn: 19:45 Uhr

Ende: 21:18 Uhr

I. Anwesenheit

- | | |
|------------------|--|
| Herr Schrade | - Bürgermeister |
| Herr Jähler | - Vorsitzender des Technischen Ausschusses |
| Frau Keller | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
| Herr Göbel | - in Vertretung für Herrn Kolz |
| Herr Landgraf | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
| Herr Mittelstädt | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
| Herr Müller | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
| Herr Schmidt | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
| Herr Hippe | - in Vertretung für Herrn Simon |
| | |
| Herr Helbig | - sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss |
| Herr Lemnitz | - sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss |
| Herr Neunübel | - sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss |

entschuldigt:

- | | |
|---------------|--|
| Herr Kolz | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
| Herr Simon | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
| Herr Wendt | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
| Frau Schulze | - Stellvertreter für Herrn Wendt |
| Herr Helbig | - sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss |
| Herr Erbs | - sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss |
| Herr Pohlmann | - sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss |

unentschuldigt:

- | | |
|------------|--|
| Herr Plaul | - Mitglied des Technischen Ausschusses |
|------------|--|

anwesende Gäste:

- | | |
|----------------|----------------------------|
| Herr Erler | - Amtsleiter Bauamt |
| Herr Linß | - Amtsleiter Hauptamt |
| Herr Keller | - Stadtratsmitglied |
| Herr Vlcek | - BBE Handelsberatung GmbH |
| Herr Schneider | - AIB Bernd Schneider |
| Frau Borath | - OTZ |
| 3 Bürger | |

II. Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)
3. Genehmigung der Niederschrift zur 19. Tagung des Technischen Ausschusses am 21. November 2016 (öffentlicher Teil)
4. Genehmigung der Niederschrift zur 2. gemeinsamen Tagung des Haupt-, Technischen-, Sozial- und Rechnungsprüfungsausschusses am 10. November 2016 (öffentlicher Teil)
5. Vergabe der Planungsleistung „Bau Hebeanlage Kita Bummi“
6. Beschlussvorbereitung für den Stadtrat
 - Einzelhandels- und Zentrenkonzept für die Stadt Schmölln
(Die Anlagen sind ebenfalls für die Unterlagen für die Stadtratssitzung zu verwenden.)
7. Beschlussvorbereitung für den Stadtrat
 - Radverkehrskonzept der Stadt Schmölln
8. Information zur Bewerbung „Nachhaltige Kommune“
9. Information zum Stand Umsetzung Klimaschutzkonzept der Stadt Schmölln
10. Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln
11. Vergabe der Planungsleistung: Projektsteuerung „Industriegebiet und Gewerbegebiet Am Wasserturm“
12. Sonstiges

Nicht öffentlicher Teil

13. Zustimmung zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)
14. Genehmigung der Niederschrift zur 19. Tagung des Technischen Ausschusses am 21. November 2016 (nicht öffentlicher Teil)
15. Genehmigung der Niederschrift zur 2. gemeinsamen Tagung des Haupt-, Technischen-, Sozial- und Rechnungsprüfungsausschusses am 10. November 2016 (nicht öffentlicher Teil)
16. Sonstiges
neu
17. Diskussion zur Vergabe der Projektsteuerung „Industriegebiet- und Gewerbegebiet Am Wasserturm“

Der Technische Ausschuss besteht aus 11 Mitgliedern, davon sind 10 stimmberechtigt.
anwesend: 9, davon 9 stimmberechtigt

III. Verlauf der Tagung

Öffentlicher Teil

- Beginn: 19:45 Uhr -

Es sind 9 stimmberechtigte Mitglieder anwesend.

zu Punkt 1:

Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende des Technischen Ausschusses, Herr Jähler, begrüßt um 19:45 Uhr alle Mitglieder des Technischen Ausschusses und die Gäste. Er stellt die form- und fristgerechte Sitzungsladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

- Gegen diese Feststellung werden keine Einwände erhoben.

Es sind 9 Mitglieder anwesend, davon sind 9 stimmberechtigte Mitglieder.

zu Punkt 2:

Zustimmung zur Tagesordnung

Herr Jähler geht auf den öffentlichen Teil der Tagesordnung (Anlage 1) ein.

- Es gibt keine weiteren Ergänzungen oder Änderungen der Tagesordnung.

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Tagesordnung (öffentlicher Teil) zu.

- 9 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

zu Punkt 3:

Genehmigung der Niederschrift zur 19. Tagung des Technischen Ausschusses am 21. November 2016 (öffentlicher Teil)

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Niederschrift zur 19. Tagung des Technischen Ausschusses am 21. November 2016 zu. (Anlage 2)

- 8 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 1 Stimmenth. -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

zu Punkt 4:**Genehmigung der Niederschrift zur 2. Gemeinsamen Tagung des Haupt-, Technischen-, Sozial- und Rechnungsprüfungsausschusses am 10. November 2016 (öffentlicher Teil)**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Niederschrift zur 2. Gemeinsamen Tagung des Haupt-, Technischen-, Sozial- und Rechnungsprüfungsausschusses am 10. November 2016 zu. (Anlage 3)

- 8 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 1 Stimmenth. -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

zu Punkt 5:**Vergabe der Planungsleistung „Bau Hebeanlage Kita Bummi“**

Herr Linß verliest die o.g. Beschlussvorlage (Anlage 4).

Herr Jähler bittet um Information im Technischen Ausschuss, wenn Nachträge notwendig würden.

Herr Linß nimmt dies zur Kenntnis

Nach erfolgter Diskussion **beschließt** der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln in öffentlicher Sitzung

die Planungsleistungen
für den Bau der Hebeanlage mit Stauraumkanal und
Notstromaggregat in der Kita „Bummi“, Helmholtzstr. 8a

an das Planungsbüro AIB Bachmann
Alexander Puschkin-Str. 17 in 04626 Schmölln

zum Preis von 36.237,00 Euro incl. Mwst.

zu vergeben

- 9 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

Beschluss-Nr. TA 51/2016**zu Punkt 6.:****Beschlussvorbereitung für den Stadtrat****- Einzelhandels- und Zentrenkonzept für die Stadt Schmölln**

Herr Vlcek nennt die wesentlichsten Punkte, die in das Konzept eingearbeitet worden seien. Dies umfasst die Stellungnahmen von Gewerbetreibenden, Landratsamt, Thüringer

Landesverwaltungsamt, umliegende Gemeinden, IHK und Handwerkskammer

Herr Jähler verliest die Beschlussvorlage (Anlage 5).

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses **stimmen** der Einreichung der Beschlussvorlage zur nächsten Stadtratssitzung **zu**.

- 7 Ja-Stimmen / 2 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

Beschluss-Nr. TA 52/2016

zu Punkt 7.:

**Beschlussvorbereitung für den Stadtrat
- Radverkehrskonzept der Stadt Schmölln**

Herr Landgraf vermisst im Konzept die Anbindung der Gewerbegebiete.

Herr Schrade erklärt, dass es sich hier um ein Grobkonzept handle in dem 5 wesentliche Ziele festgelegt seien.

Herr Schneider erklärt, dass die momentane Beschilderung vorhandener Radwege ungenügend sei.

<i>Herr Vlcek verlässt den Sitzungsraum – 20:10 Uhr –</i>

Nach weiterer Diskussion verliest Herr Eler die Beschlussvorlage (Anlage 6).

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses **stimmen** der Einreichung der Beschlussvorlage zur nächsten Stadtratssitzung **zu**.

- 7 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 2 Stimmenth -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

Beschluss-Nr. TA 53/2016

zu Punkt 8.:

Information zur Bewerbung „Nachhaltige Kommune“ (Anlage 7)

Herr Eler teilt jedem Mitglied des Technischen Ausschusses und den sachkundigen Bürgern eine Informationsvorlage aus.

Herr Schrade erklärt, dass er eine Beschlussvorlage zu diesem Thema in den Stadtrat einreichen werde. Aufgrund der kurzen Bewerbungsfrist (Bewerbungsende: 06.12.2016) sei eine Information (siehe Anlage) dazu heute notwendig. Weiterhin teilt er mit, dass max. 8 Thüringer Kommunen an diesem Projekt teilnehmen können.

zu Punkt 9.:**Information zum Stand Umsetzung Klimaschutzkonzept der Stadt Schmölln**

Herr Erler informiert, dass Energieeinsparungen erreicht werden bzw. worden seien, durch den Neubau des Sportlerheims, der energetischen Sanierung des Sportraumes Bohra, der Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED in Teilgebieten. Für 2017 sei das Ratsinformationssystem, der Bürgerservice, die energetische Untersuchung des Rathauses und Hintergebäudes sowie die Umstellung von 500 Lichtpunkten der Straßenbeleuchtung auf LED geplant. Des Weiteren erläutert Herr Erler, dass ein Gewässerschutzverband Sprotte gegründet werden soll. Auch an der Umsetzung der Projekte Hochwasserrückhaltebecken Sommeritz und Köthel sowie Talsperre Brandrübél werde weiter gearbeitet.

Herr Göbel kritisiert, dass 2 Konzepte vermischt werden.

Herr Schrade fordert die Fraktionen auf, sich zum Thema Klimaschutzkonzept zu äußern.

*Herr Göbel verlässt den Sitzungsraum – 20:32 Uhr –
8 Mitglieder anwesend, davon 8 stimmberechtigte Mitglieder*

Herr Erler informiert, dass geplant werde im Bürgerservice auch eine Sprechstunde eines Energieberaters einzurichten.

zu Punkt 10.:**Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln**

Herr Heuchling kritisiert, dass im Stadtgebiet die Brücken nicht gestreut wurden.

*Herr Göbel betritt den Sitzungsraum – 20:36 Uhr –
9 Mitglieder anwesend, davon 9 stimmberechtigte Mitglieder*

Weiterhin teilt er mit, dass in der Mühlgasse – Einfahrt Aldi – sich der Gehweg absenke.

Herr Erler nimmt die Hinweise zur Bearbeitung entgegen.

Weiterhin versteht Herr Heuchling nicht, warum jetzt im Bereich Hainanger ein Einfamilienhausstandort entstehen soll, da in der Vergangenheit dies verworfen worden sei.

Herr Schrade erklärt, dass der Bedarf an Einfamilienhausstandorten vorliege. Um die baurechtlichen Voraussetzungen zu schaffen und die Standorte zu entwickeln, sei der Beschluss im Stadtrat notwendig.

Herr Landgraf stellt den Antrag, dass die Stadtverwaltung eine Versammlung mit dem Verein durchführen solle.

Herr Schrade lehnt dies ab. Mit dem Vorsitzenden des Kleingartenvereins habe es bereits Gespräche gegeben. Auch habe der Verein eine schriftliche Erklärung abgegeben, dieses Land aufgrund des hohen Altersdurchschnitts und Leerstands der Parzellen abzugeben.

Herr Heuchling empfiehlt für die Kita „Bummi“ eine Kraftwärmekopplungsanlage statt eines Notstromaggregats.

Herr Erler nimmt den Hinweis zur Weiterleitung an Herrn Linß entgegen.

Weiterhin meldet Herr Heuchling schadhaftes Pflaster am Radweg Ausgang Museumsschänke (entlang der Sprotte).

Herr Erler nimmt den Hinweis zur Bearbeitung entgegen.

zu Punkt 11.:

Vergabe der Planungsleistung: Projektsteuerung „Industriegebiet- und Gewerbegebiet Am Wasserturm“ (Anlage 8)

Herr Erler teilt die geänderte Seite 2 der Beschlussvorlage aus. Ergänzt wurde der letzte Satz.

Herr Schrade teilt mit, dass bis Jahresende der Fördermittelantrag gestellt werden müsse und dafür diese Planungsleistung notwendig sei.

Herr Schmidt stellt den Antrag, das Thema in nicht öffentlicher Sitzung zu diskutieren.

Herr Jähler lässt die Mitglieder des Technischen Ausschusses über den Antrag abstimmen.

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses **stimmen** dem Antrag zur Diskussion in nicht öffentlicher Sitzung **zu**.

- 8 Ja-Stimmen / 1 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

zu Punkt 12.:

Sonstiges

Frau Keller erkundigt sich zum Sachstand elektronische Plattform für Formulardownloads.

Herr Schrade teilt mit, dass das Ratsinformationssystem kurz vor dem Abschluss stünde. Die Homepage der Stadt Schmölln sei mit einem Formulare Service der nächste Schritt.

Weiterhin möchte Frau Keller wissen, warum letzten Donnerstag das Einwohnermeldeamt um 16:30 Uhr verschlossen war. Ein Hinweis sei nicht zu sehen gewesen.

Herr Schrade nimmt die Anfrage entgegen.

Herr Lemnitz möchte wissen, ob es für die Stadt Schmölln ein IT-Konzept gibt?

Herr Schrade verneint dies. Die Stadt wisse, was zu erneuern sei. Weiterhin werde im Zuge der Gebietsreform die Technik mit betrachtet. Weiterhin erklärt Herr Schrade, dass die Verwaltung momentan personell zu solch einem Konzept nicht in der Lage sei.

Herr Lemnitz bietet seine Unterstützung dazu an.

Herr Müller beschwert sich über den Zustand des Friedhofs Großstöbnitz. Nach den Baumfällungen und Neuanpflanzungen sei das Gelände, speziell auch der Weg, in einem schlechten Zustand. Weiterhin seien viele Gräber mit Sägespänen verschmutzt worden.

Herr Erler nimmt die Beschwerde zur Klärung entgegen.

Herr Landgraf erkundigt sich nach privaten Durchgangsrechten auf dem Alten Friedhof zum Grundstück Wukasch.

Herr Erler nimmt die Anfrage entgegen.

Ende des öffentlichen Teils - 21:03 Uhr -

Protokollant:

Sandra Fiebig

**Jähler
Vorsitzender
des Technischen Ausschusses**

Frau Borath, 3 Bürger verlassen den Sitzungsraum – 21:03 Uhr –

Im Anschluss wird mit dem nicht öffentlichen Teil fortgeführt.

Im Anschluss wird mit dem öffentlichen Teil fortgeführt.

**Weiterführung öffentlicher Teil
- Beginn: 21:17 Uhr -**

Es sind 9 stimmberechtigte Mitglieder anwesend

zu Punkt 11.:

Vergabe der Planungsleistung: Projektsteuerung „Industriegebiet- und Gewerbegebiet Am Wasserturm“ (Anlage 8)

Herr Jähler verliest die o.g. Beschlussvorlage (Anlage 8).

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln **beschließt** in öffentlicher Sitzung

die Projektsteuerung für das Bauvorhaben „Industrie- und
Gewerbegebiet Am Wasserturm“

an die Wirtschaftsfördergesellschaft Ostthüringen GmbH
Rudolf-Diener-Straße 19
07545 Gera

mit einer Angebotssumme von 35.700 Euro (incl. 19% Mwst.)

zu vergeben

- 8 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 1 Stimmenth. -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

Beschluss-Nr. TA 54/2016

Ende des öffentlichen Teils - 21:18 Uhr –

Protokollant:
Sandra Fiebig

**Jähler
Vorsitzender
des Technischen Ausschusses**